



POZVÁNKA K ÚČASTI V CELOUNIJNÍ PŘEKLADATELSKÉ SOUTĚŽI

Vážení vyučující,

rádi bychom Vás informovali, že **27. listopadu 2025** se uskuteční již 19. ročník **překladatelské soutěže Juvenes Translatores** pro 17leté studentky a studenty středních škol. **Od 2. září do 14. října probíhá registrace škol** do této soutěže, přičemž teprve z takto zaregistrovaných škol budou náhodným losem vybrány ty, které se soutěže zúčastní. Cenou za vítězství v soutěži je výlet do Bruselu a možnost obeznámit se tam s překladatelskou prací v unijních institucích.

Do soutěže *Juvenes Translatores*, která spočívá v překladu jedné strany textu z jednoho úředního jazyka EU do jiného, se každoročně zapojí na 3 000 studujících z celé EU.

Cílem soutěže je propagovat studium jazyků a překladatelskou práci a být pro zájemce o jazyky na středních školách inspirací. Studium jazyků a dovednosti a kompetence, které při něm mladí lidé získávají, jim otevírají řadu možností v rámci přeshraniční mobility a přispívají k rozvoji spolupráce a pocitu sounáležitosti.

Texty k soutěžnímu překladu budou mít letos téma „Jiný jazyk – jiný kraj: putováním po Evropě k vzájemnému porozumění“.

Překlady soutěžících vyhodnotí a vítěznou práci za každou zemi EU vyberou překladatelky a překladatelé Evropské komise. Všech 27 nejlepších dostane pozvání zúčastnit se spolu se svými vyučujícími a rodiči nebo zákonnými zástupci na jaře 2026 v Bruselu slavnostního předávání cen v sídle Evropské komise.

Je proto mou milou povinností požádat Vás, abyste svým třídám účast v této celounijní soutěži zprostředkovali. Pokud jde o samotnou registraci, její postup je podrobně popsán v tomto [videu](#). Další podrobnosti naleznete v příloženém informačním přehledu a na našem [Instagramu](#) a [Facebooku](#).

#JuvenesTranslatores



ec.europa.eu/translatores



facebook.com/translatores



instagram.com/translatingforeurope/



Napište nám na: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu



Školám, které se do soutěže zaregistrují, dále v letošním roce nabídneme účast na těchto akcích:

- **„Jazyky – Tvůj most do budoucnosti“**

Online setkání s českými překladatelkami a překladateli Evropské komise **16. října od 10.00 do 11.30 hod.**, které nebude zaměřeno přímo na soutěž *Juvenes Translatores*, ale spíše na multijazyčnost v praxi, přínosy studia jazyků, jazykové profese v moderním světě a na kariérní příležitosti v multikulturním prostředí.

- **Alternativní soutěž *Juvenes Translatores* pro nevylosované školy**

Soutěže *Juvenes Translatores* se, vzhledem k její popularitě, z kapacitních důvodů bohužel nemohou zúčastnit všechny školy, které o ni projeví zájem. Pokud tedy Vaše škola nebude vylosována, dostane možnost zapojit se do alternativního, národního kola překladatelské soutěže *Juvenes Translatores*, jejíž organizaci bude mít na starosti [zástupkyně](#) Generálního ředitelství Evropské komise pro překlady při Zastoupení Evropské komise v ČR.

- **Online konzultace pro soutěžící oceněné čestným uznáním**

Kromě 27 vítězných prací budou při vyhodnocení soutěže oceněny čestným uznáním také další překlady mimořádné kvality. Držitelky a držitelé čestného uznání pak dostanou možnost zúčastnit se na jaře 2026 online konzultace se studujícími filologických a překladatelských oborů na vysokých školách a získat informace o tomto typu studia a souvisejícím profesním uplatnění.

Poznačte si tedy prosím výše uvedená data do kalendáře. Další informace budou zaslány e-mailem školám, které se do soutěže zaregistrují.

S přátelským pozdravem

Žydrė Bakutytė, koordinátorka soutěže *Juvenes Translatores*

#JuvenesTranslatores



ec.europa.eu/translatores



facebook.com/translatores



instagram.com/translatingforeurope/



Napište nám na: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu